

सुरवेन लोभ्या द्रुपतः कृषीवर्षैः कृपहृपद्या इव सस्य सम्पदः
 वितन्वति क्षेममदेवमातृकाश्चिराय तस्मिन् कुरवश्चकासति
 रम् - प्रसंगः - प्रसूतोऽर्गं श्लोकः महाकवि भारवि प्रणीतस्य किराता
 दुर्नीय महाकाव्यस्य प्रथमसर्गात् उद्धृत्य तौऽस्ति ।
 अस्मिन् श्लोके वनेचरः श्रुत्वा किरातं प्रति कथयति -
 द्रुयोऽप्यनः चिराय प्रजापालनतत्परः सस्यवृद्धयर्थं कृषीमुनदी -
 (नहर) प्रभृत्सुपायैः सेचनोद्योगं विधाप्य सर्वं करोति यत् तत्रत्याः
 कृषकाः विना प्रयासेनैव स्वयं जातानीव सस्यानि लैभिरै ।
 तः - चिराय = बहुत समय से, तस्मिन् = उस द्रुयोऽप्यनके, क्षेमं वितन्वति
 = (प्रजाओंका) कल्याणकारक होने पर, अदेवमातृकाः = जो मातृका
 के पानीसे नहीं सींचे जाते ऐसे, कुरवः = कुरुदेश, कृषीवर्षैः = कृषि
 द्वारा, सुरवेन = आसानीसे, लोभ्याः = पाने योग्य, सस्यसम्पदः = सस्य
 सम्पत्ति योंका, द्रुपतः = प्यारवा करते हुए, चकासति = शोभित हो

विद्या देवि
29/04/21

राधा उमाकाव्य सं महाविठ सुरवसेना, पूजिता

अथैवमसंस्कृतमिन्द्रशक्तिपर्यन्तमुक्तापटलं प्रमोदशः ।
प्राप्ता मुहूर्तेन विमानवैगात्कृत्वा फलावर्जितपूगमालम् ॥
उत्तरम् - प्रमोदशः श्लोकः महाकवि कालिदास प्रणीतम् रघुवंशमहाका
व्यस्य प्रमोदशरगात् तद्वदन्तुोऽपि ।

कालिदासः श्लोके श्रीराम सीतां प्रति कथयति -

असि सीतेः पुष्पकविमाने समाकृता सर्वे विमानस्य शीघ्रगत्या अति
रितं सागरपश्चिमतीरमुपागताः । यत्र बालुकामसूमी स्फुटिताभिः
शुक्तिभिः परिद्विप्तानि इतस्ततो विकीर्णानि मुक्ताफलपटलानि
विलोकयन्ती यत्र वा क्रमुककतनयः फलैश्च वनताः कामप्यपूर्वा सुषमां
जेतमन्तीति भावः ।

आख्या - एते = इमे । वसम् = विमानकृत्वा समा देयः । संस्कृतमिन्द्रशक्तिपर्यन्तम्

मुक्तापटलम् = बालुकामसूरी स्फुटितशुक्तिपरिद्विप्तमौक्तिकसमूहम्

फलावर्जितपूगमालम् = फलानामितक्रमुकपर्णिकः । प्रमोदशः = समुद्र

पटलम् = तीरम् । विमानवैगात् = यौमयानजवात् । मुहूर्तेन = अल

कालेन । प्राप्ताः = आसादिताः, समागताः ।

Renu Jeyi

29/04/21

राधा उमाकान्त सं महाकवि सुरवसेना, पूर्णिया

शास्त्री - प्रखण्ड

साहित्य
रत्नावली नाटिका
प्रथमोऽङ्कः

CLASSICAL
Date _____
Page _____

प्रवृत्तः - अस्मिन् प्रकीर्णपटवासकृतान्यकारे

दृष्टव्यं मनाङ् मणि विभूषण रश्मिजालैः ।

पातालमुखात् फणाकृतिभूङ्गकोड्यं

मामद्य संस्मरतीह भुजङ्गलोकः ।।

उत्तरम् - प्रसंगः - प्रसूतोऽयं रत्नोक्तः महाकवि श्रीहर्ष देव वर्धन प्रणीतस्य रत्नावली

नाट्यशास्त्रस्य प्रथमोऽङ्कात् उद्भूतोऽस्ति ।

अस्मिन् रत्नोक्ते राजा विभूषकमूर्ति कथयति -

व्याख्याः - अस्मिन् = एतस्मिन् । प्रकीर्णपटवासकृतान्यकारे - प्रकीर्णः = क्षिप्रः प्रः

पटवासः = पिष्टान्तकः, तेन कृतः = सम्पादितः भः अन्यकारः तपः

अस्मिन् । मणि विभूषण रश्मिजालैः - मणिनाम् विभूषणानि त्रैषां

रश्मिजालैः (पद्मे - मणयः एव निभूषणानि, त्रैषां रश्मिजालैः) =

रत्नालङ्कारविवरणसमूहः । मनाक् = ईषत्, दृष्टः = विचोक्तः ।

उखात् फणाकृतिभूङ्गकः = कथा तानि फणाकृती विभूङ्गाणि येन तथा =

उत्सृष्ट फणाकारधारायन्तः । अमम् = एषः । भुजङ्गलोकः = विटसमूह

(पद्मे - सर्पसमूहः) (भुजङ्गोऽहो च पिष्टे च । इति मैदिनी) । अद्य = अस्तु

इह = अत्र । माम् = वेत्तराजम् । पातालम् = अधोलोकम् । संस्मरति =

स्मृतिपथं नमति । अत्र रश्मिकर्णं दृष्ट्वा पातालरमरणेन रमणा

लङ्कारः - भुजङ्गपदे च सर्पविद्ये विश्लेषत्वेन रत्नोक्तेः । वसन्ती तलका

वृत्तम् । रत्नोक्ते वसन्ती तलका तमजाजगौगः इति ।

Renu Jyoti

29/10/21

श्या उमाकान्त सिंह महावि० सुखसेना, पूर्णिया

उपवाक्या - I स्वयं साहित्य तृतीय पत्रम्
 किरातार्जुनीय महाकव्यम्
 प्रथमः सर्गः

classmate
 Date _____
 Page _____

अनेक राजन्य रथाश्च संकुलं तदीयमास्थाननिकेतनाजिरम् ।
 नयन्मुग्धमच्छदगीद्वाराङ्गनां भृशानृपौपायनयन्तनां मदः ॥
 उत्तरम् = पं. १० - पशुतोऽप्ये इलोकः महाकवि आरवि प्रणीतस्य किरातार्जुनीय
 महाकाव्यस्य प्रथमसर्गात् उद्धृतं तदस्ति ।

अस्मिन् काले, वनेचरः सुधियापरिप्रति कथयति -
 करदे मूषैकपठारीकृतानी मत्तमातङ्गानां मदजलैस्तप्रागतामेक राजपुत्राणां
 रघैरश्वैश्च सङ्कीर्णं दुर्योपान्तस्य समासननप्राङ्गणे पितृकृतसंजाता ।

व्याख्याः - अमुग्धमच्छदगीद्वारं = सप्तपर्णी (सततन) के समान गन्धवाला, नृपौपायन
 यन्तनां = राजाओं द्वारा उपहार में दिये गये हाथियों का, मदः = कुपौलों से
 निकला हुआ जल, अनेक राज राजन्य रथाश्च संकुलं = अनेकों राजपूतों के रथों
 और व्योहों से भरे हुए, तदीयं = उस दुर्योधन के, आस्थाननिकेतनाजिरं =
 समामादपके आंगनवासी, भृशानृपौपायनयन्तनां = गीला कर दे
 रहें

Rona 2021
 29/04/21

राधा उमाकान्त से महावि० सुरवसेना, पूर्णिया